# HELVETAS CINEMA SUD

**CINEMA SUD** – Das solarbetriebene Openair-Kino rollt in zwei Veloanhängern an, tankt den nötigen Strom mit Solarpanels und lässt Sie einen amüsanten und interessanten Abend mit Filmen aus dem globalen Süden erleben.

## AARAU

**PARK ALTE KANTI**

Regenstandort: Info auf www.cinemasud.ch

**EINTRITT FREI, KOLLEKTE**

Eigene Sitzgelegenheit mitbringen

SAMSTAG, 9. AUGUST 2014, 21:30 UHR

## UN CUENTO CHINO

**Ein Chinese zum Mitnehmen**

SONNTAG, 10. AUGUST 2014, 21:30 UHR

## LA SOURCE DES FEMMES

**Die Quelle der Frauen**

www.cinemasud.ch

ALTERNATIVE BANK SCHWEIZ

GLOBETROTTER REISEN STATT FERIEN

Energiestadt Aarau nachhaltig und innovativ

# www.cinemasud.ch

HELVETAS
Handeln für eine bessere Welt

## UN CUENTO CHINO – Ein Chinese zum Mitnehmen

**Sebastián Borensztein, 2011, 93 min., Argentinien/Spanien, Ov/d**
**Ausgezeichnet mit 11 internationalen Filmpreisen, mit Ricardo Darín**

Ein eigenbrötlerischer Eisenwarenhändler aus Buenos Aires und ein Chinese, der in Argentinien seinen Onkel sucht, sind die Hauptpersonen dieses Feel-Good-Films. Unverhofft treffen die beiden aufeinander und da Roberto (Ricardo Darín) es nicht übers Herz bringt, den Chinesen Jun auf der Strasse zu lassen, nimmt er ihn vorübergehend bei sich zuhause auf. Es entsteht eine unkonventionelle und komische Gemeinschaft, wo die kulturellen und charakterlichen Eigenheiten der beiden voll aufeinander prallen.

## LA SOURCE DES FEMMES – Die Quelle der Frauen

**Radu Mihăileanu, 2011, 135 min., Marokko/Frankreich, Ov/d**
**2011 im Wettbewerb um die Goldene Palme am Filmfestival von Cannes**

In einem Bergdorf in Nordafrika ist es die Aufgabe der Frauen, das Wasser in die Haushalte zu schleppen. Die Quelle liegt oberhalb des Dorfes und der Weg dorthin ist gefährlich und anstrengend. Die Dorfbewohnerinnen fordern die Männer deswegen auf, einen Brunnen im Dorf zu bauen. Weil die Männer untätig bleiben, treten die Frauen in einen Sexstreik. Die Aufregung ist perfekt und ein dramatischer Kampf für Wasser im Dorf nimmt seinen Lauf.